



N° 100 - ÉTÉ 2016



## SOMMAIRE

Répertoire de la vallée	pages 2 à 7
Vie associative, culture et loisirs	pages 8 et 9
Manifestations estivales	pages 10 et 11
Coordonnées des mairies	page 12

### Édito : Dédicace: « À Miette »

Tiens, tiens... une petite cloche a sonné dans la Vallée. C'est celle de la centaine de l'été, que l'on a envie de célébrer. Le temps, le temps, dans un de ses moments fugaces, vous présente le numéro cent du Journal. Les souvenirs se baladent tout le long du Jabron...

À se pencher sur vingt cinq ans de feuillets - des choses recueillies des semaines avant que le facteur les pose dans les boîtes aux lettres - toute une profusion de vie, avec ses noisettes de mémoire, vous croise le regard comme l'écureuil qui passe de branche en branche. Silence vertical. Le bois craque. L'espace bascule dans des creux du passé, cache-cache, colin-maillard, les mots fouillent, cherchent, et s'accrochent à la pensée vagabonde.

C'est un voyage à rebours très caressant, tissé d'élangs, de rencontres, de chemins et de souliers, de rêves et de métiers, d'entretiens et de conversations, de géographies et de saisons

made in Jabron. Les trésors se sont accumulés sans trêve: la Vallée est une île de terre ferme. La parole même des gens - papiers écrits par cent mains d'une seule main - passe à travers le filet des années, s'évade et mène sa route jusqu'à l'instant.

À se demander si l'on se promène dans le réel ou dans un livre passionnant...

En relire les feuillets, c'est comme aller à la fontaine chercher de l'eau fraîche, c'est comme explorer l'île, c'est comme se pavaner dans le coucher du soleil, traverser la rive de nuit et ressurgir au petit jour, une fois passé le pont.

Le matin nouveau s'est composé des matins anciens.

Aucun calendrier, aucune carte terrestre n'offre ces feuilles de route-là - en toute modestie - comme un journal de pays.

C.R.

Le journal "Vivre au Jabron" paraît quatre fois par an, à peu près aux mêmes dates : mi-septembre, mi-janvier, mi-avril et fin juin pour le numéro spécial de l'été qui rassemble un répertoire des acteurs économiques, sociaux et culturels de la vallée, ainsi que les dates des manifestations estivales.

Il permet de faire circuler les nouvelles officielles des communes, ainsi que les informations des associations, les nouvelles des écoles, les annonces et les compte-rendus des manifestations qui se déroulent dans la vallée ou qui concernent ses habitants, et quelques annonces pratiques.

Le journal est rédigé par une équipe de bénévoles, édité par le Foyer Rural, et l'impression est financée par la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron ; la distribution est organisée par chaque commune, souvent réalisée par des bénévoles.

Tous projets d'articles seront les bienvenus et soumis au comité de rédaction.

Vous pouvez contacter les membres de l'équipe de rédaction :

Miette WATT : 04 92 62 00 43 (Saint-Vincent-sur-Jabron)

Roselyne ROSSET : 04 92 62 06 49 (Montfroc)

Corinne ROBIAL : 04 92 62 06 80 (Curel)

Françoise RIFFET : 04 92 35 48 21 (Noyers-sur-Jabron)

Bernard NICOLAS : 04 92 62 00 70 (Curel)

Aurélien MAITRE : 06 88 31 86 40 (Saint-Vincent)

Catherine LAMORA : 06 17 67 44 88 (Valbelle)

Jacky HUMBERT : 04 92 62 04 23 (Les Omergues)

Robert GONNET : 09 61 32 55 21 (Valbelle)

Catherine DIXON : 04 92 62 00 26 (Curel)

Barbara ABADIA : 07 78 12 67 46 (Bevons)

Contact : [vivreaujabron@yahoo.fr](mailto:vivreaujabron@yahoo.fr)

N°100 ! C'est incroyable et pourtant...Ce VIVRE AU JABRON, distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la vallée tous les trimestres et que nous attendons avec toujours autant d'impatience, fête son n°100...



Mais qu'en fut-il du premier numéro ? Une grande aventure !

La publication du VIVRE AU JABRON a été possible grâce à un PARM\* et aussi à la volonté d'une équipe motivée et soudée. Tout d'abord, Annie Girard, coordinatrice du PARM, animatrice émérite de ce projet et qui, de ce fait, devint une vraie Jabronnaise... Egalement le Conseiller Général Paul Bernard, qui comprit tout l'intérêt de cette opération PARM pour notre vallée, et a mis en place un stage PAO en se débrouillant pour fournir le matériel informatique et trouver un local... une cellule de l'ancienne gendarmerie de St-Vincent... et tous les autres membres de l'équipe, Miette Watt de St-Vincent, Jacky Humbert-Pratdessus des Omergues, Bernard Nicolas de Curel pour l'illustration, toujours présents, Carmen Thome de Valbelle, Antoine Monge de Sisteron qui leur apprit les rudiments de la PAO. D'autres encore tels qu'Alain Pascal de Valbelle, Philippe Guirand et Brigitte Renoux de Noyers, participèrent à quelques numéros.

C'est en octobre 90 que parut le premier VIVRE AU JABRON, le n° 0. Constitué d'un seul feuillet recto/verso, il expliquait sa naissance... et pourquoi sa publication... Avec l'Europe à notre porte, il était vital de raisonner autrement, de ne plus penser chaque village en tant qu'entité, mais de prendre conscience de tous ces villages dans une même vallée. De faire circuler les informations de chaque commune, de promouvoir une dynamique communautaire en favorisant les relations entre tous les villages et les habitants de la vallée. Pari réussi. Le n° 1 fit suite en janvier 1991. Au fil des parutions, défilèrent des questionnaires, des articles de fonds, des infos diverses, qui firent la notoriété de ce petit journal communautaire. 25 ans déjà et pas une ride.

Et que dire de tous ces bénévoles, solidaires, qui s'investirent et qui s'investissent toujours, ceux qui sont là depuis la première publication, et tous les autres, en vagues successives certes, mais avec toujours autant de passion ! C'est vrai, c'est une grande et belle aventure qui n'est pas prête de se terminer...

CL

\*Après deux ans d'étude préparatoire, le PARM (Programme d'Actions pour la Revitalisation du Milieu Rural), se mit en place menée par Mme A. Girard. Avec ce PARM, la MSA (Mutualité Sociale Agricole), apportait un appui technique et financier à des zones et des secteurs qui en faisaient la demande dans le but de créer et de développer des réseaux de solidarité.

Ce PARM comprenait plusieurs projets qui pouvaient se compléter les uns les autres pour le maintien et le développement des services, l'amélioration du cadre de vie et la création d'activités d'appoint.

La MSA apportait une enveloppe de 150 000 F par PARM, dont la majeure partie était investie dans des équipements. Une première tranche de 80 000 F fut accordée au PARM de la vallée, qui furent investis de la façon suivante :

- > publication du bulletin VIVRE AU JABRON
- > création d'une cantine scolaire à St-Vincent pour les communes de la Haute-vallée
- > développement d'un tourisme maîtrisé, gîtes ruraux, camping à la ferme, tables d'hôtes, etc...
- > création d'une cellule de stockage de carcasses d'ovins
- > extension de la foire aux agnelles

\*PAO = publication assistée par ordinateur

## COMMERCES

### **NOYERS SUR JABRON**

#### **Boulangerie "Le coeur du bon pain"**

*Pain, viennoiseries, pâtisseries et produits salés.*

*Petite épicerie avec fruits et légumes.*

*Pizza sur commande, à emporter les vendredis soir et samedis soir.*

Horaires : de 6h30 à 13h et de 16h à 19h30

04.92.63.23.81

Fermée le dimanche toute la journée et le mardi après-midi.

#### **Boucherie Giraud**

Passez commande au 04.92.63.23.81 avant le lundi 19h, et récupérez votre livraison le mercredi à la boulangerie de Noyers ou au Bar de l'Etape aux Omergues.

### **CUREL**

#### **Épicerie du Passavour**

Ouvert tous les jours de 8h30 à 20h

(sauf les mardis et vendredis matins)

06.98.43.32.74

## FORMATION

### **SAINT VINCENT SUR JABRON**

*Centre International Vlady Stévanovitch*

à Aubard - Enseignement de l'Art du Chi

(Taï Ji Quan et Qi Gong)

04.92.63.25.54 - stevanovitch@artduchi.com

www.artduchi.com/centreinternational

### **NOYERS SUR JABRON**

*École internationale de boulangerie*

à Saint Martin

07.88.36.47.85 - contact@eidb.fr

www.ecoleinternationaledeboulangerie.fr

### **NOYERS SUR JABRON**

*Les jardins d'Anakhya*

*Centre d'Enseignement de Yoga*

Route de Saint Martin

06.65.95.41.39 - serge@anakhya.org

www.anakhya.org

## ENTREPRENEURS & ARTISANS

### **BEVONS**

*Travaux publics - Terrassement*

**Christian PLAUCHE**

04.92.62.81.90

*Tous types de travaux, entretien, réparation, petits travaux de maçonnerie, aménagement jardinage*

**LE BIHAN**

06.09.86.22.88

### **VALBELLE**

*Exploitant forestier*

**Louis BOTTAGISI**

04.92.62.88.34

*Peintre en bâtiment*

**Philippe MOINE**

04.92.35.12.54

*Plombier*

**Paul RAPHAELIAN**

04.92.62.88.30

*Peinture (int. / ext.), carrelage, divers travaux d'aménagement*

**JP SERVICES**

06.77.82.91.63 - jpf-rodron@wanadoo.fr

*Garage solidaire, mécanique générale*

**Thierry RENON**

06.62.87.96.61 - th.renon@gmail.com

### **NOYERS SUR JABRON**

*Terrassement, travaux agricoles, petite maçonnerie*

**Serge BLANC**

04.92.62.05.71

*Terrassement, assainissement, fosse septique*

**VPF Assainissement - Pascal VESVRES**

04.92.31.03.86 - 06.73.10.46.34

*Exploitant forestier*

**Société forestière CALVI**

04.92.62.08.74

*Entretien et création espaces verts, élagage, débroussaillage*

**Yaneck ROUSSELET**

06.21.41.84.47

*Petits travaux d'aménagement*

**CHADOCK HOUSE - Brice CHADEBEC**

06.13.51.18.40

*Électricité - Plomberie - Chauffage*

**FLASH ELEC - Xavier ORILIA**

04.92.61.33.80 - 06.59.26.70.42

*Électricité générale*

**CHRIS-ELEC - Christian JOURDAN**

06.20.63.86.66 - christian04200@hotmail.fr

*Fenêtres de toit, installation et rénovation*

**ALPES SUD RÉNOVATION**

06.14.47.17.06 - alpes.renovation@free.fr

*Petits travaux d'aménagement / Intérieur, extérieur*

**Jacques GRIEU**

09.51.17.89.61 / 06.79.80.37.79

jacquesgrieu@yahoo

*Conception et pose de cuisine - huisserie, parquet, différents petits travaux de charpente*

**CONCEPT HABITAT**

06.83.56.88.29 - richard-bouchet@hotmail.fr

*Maçonnerie générale, aménagement int. et ext.*

**Mathieu LEONE**

06.45.85.54.56 - ma-tl@hotmail.fr

**ST VINCENT SUR JABRON**

*Travaux publics*  
**Entreprise GUIRAMAND**  
 04.92.37.20.86

*Webmaster et community manager*

**Aurélié MAITRE**  
 06.88.31.86.40 - [www.aurelie-maitre.com](http://www.aurelie-maitre.com)

**LES OMERGUES**

*Entreprise de maçonnerie*  
**Max FOLCHER**  
 04.92.62.04.28

*Plombier - chauffagiste*

**SARL JABRON ENERGIES**  
**Bruce KATSAOUNIS**  
 04.92.62.06.38

*Scierie*

**Entreprise BLANC Frères**  
 04.92.62.02.73

**ART ET ARTISANAT**

**VALBELLE**

*Poterie*

**Michel et Mireille SAVOURNIN**  
 04.92.62.85.75 - [miousave@gmail.com](mailto:miousave@gmail.com)  
[www.poteriedelavalleedujabron.fr](http://www.poteriedelavalleedujabron.fr)

**NOYERS SUR JABRON**

*Dessinatrice, sculpteur*

**Frédérique MAILLART**  
 04.92.61.08.84 - [www.frederiquemaillart.com](http://www.frederiquemaillart.com)

*Poterie - fabrication objets artisanaux*

**Dominique GOMEZ**  
 04.92.62.01.18 - [dw61@free.fr](mailto:dw61@free.fr)

**ST VINCENT SUR JABRON**

*Peintre, céramiste*

**Emmanuelle BERNARD**  
 04.92.34.35.19 - [emma.phi@wanadoo.fr](mailto:emma.phi@wanadoo.fr)  
[www.latelierdemmanuelle.jimdo.com](http://www.latelierdemmanuelle.jimdo.com)

*Sculpture et sculpture mobile*

**Christophe BLANCARD**  
 06.88.86.69.33

*Auteur-photographe*

**François DIOT**  
 06.73.37.73.66 - [www.orphos.fr](http://www.orphos.fr)

*Illustratrice*

**Catherine PARMENTIER-BLANCARD**  
 04.92.34.51.26 - 06.51.54.54.36  
[www.catherineblancardparmentier.wordpress.com](http://www.catherineblancardparmentier.wordpress.com)

*Artiste-peintre, peinture à l'huile*

**Laure MARTIN**  
 06.66.86.13.69

*Graphiste, illustrateur*

**Hugo PARMENTIER**  
 06.86.57.01.91

*Photos, cartes postales*

**Louis SAPEY-TRIOMPHE**  
 04.92.62.09.16 - [louis.sapey@yahoo.fr](mailto:louis.sapey@yahoo.fr)

*Céramiques pour jardins*

**"L'Escargot" - Patricia STERN**  
 04.92.31.57.01

**CUREL**

*Illustrateur*

**Bernard NICOLAS**  
 04.92.62.00.70 - [www.danselombre.com](http://www.danselombre.com)

*Cartes postales, aquarelles, herbes*

**"Lézard Vivant" - Catherine DIXON**  
 04.92.62.00.26

*Fabrication et vente de bijoux en pierre fine et fantaisie*

**Emilie Maya DE BOUVER**  
 04.92.62.06.26

**MONTFROC**

*Poterie, grès utilitaire, animations argile*

**Association l'Ébauchoir**  
 06.59.28.83.88 - [www.lebauchoir.unblog.fr](http://www.lebauchoir.unblog.fr)

*Illustrateur et auteur de bandes dessinées*

**Franck SINESI**  
 06.76.35.54.40

**LES OMERGUES**

Madame Gisèle Gervais alias "Gisou créations plurielles" nous informe qu'elle a cessé toutes activités depuis mars 2016 en règle avec la Chambre de Métier et d'Artisanat de Digne.



## PRODUITS DE PAYS

### BEVONS

*Légumes et viande bovine bio*

**Rachel et Colin BAIN**

04.92.31.01.05 - 06.78.37.69.56

*Produits de la ferme*

**Ambre et Aubin MICHEL**

06.50.45.26.40

### VALBELLE

*Viande ovine*

**Andréa BLANC**

06.60.20.99.51

### NOYERS SUR JABRON

*Fromages de chèvre*

**Albine BERGER**

04.92.62.00.83

*Pâtisseries*

**C'Délices - Laurent COLIN**

sur commande et sur les marchés

06.60.48.56.66

*Viande ovine bio*

**Arlette MARTIN**

04.92.62.08.31

*Viande ovine et laine*

**Emmanuel GRANCHER**

04.92.62.08.11 - 06.62.76.27.26

*Safran*

**Elisabeth et Jean-Luc BOUCHET**

09.61.67.13.84

### ST VINCENT SUR JABRON

*Poulets et lapins fermiers, œufs*

**Benjamin DEPUYDT**

06.50.91.98.67

*Pommes, jus de pommes*

**Jean-Marie FIGUIERE**

04.92.37.20.86

*Poulet, œufs, agneaux Thônes et  
Marthod et légumes bio*

**"La poule à six cornes"**

**Colin STÉVANOVIČH**

06.01.99.89.06

### CHÂTEAUNEUF – MIRAVAIL

*Fromages de chèvre*

**Audrey JOYANT**

04.92.36.12.17

*Vente de truffes*

**Sébastien TROUCHET**

04.92.62.07.24

*Pommes, lapins fermiers, œufs*

**René GALLIANO**

04.92.62.08.00

### CUREL

*Fromages de chèvre*

**Sabine FERRARI**

04.92.62.02.63

*Viande ovine, pain. Fabrication et  
livraison de repas à domicile.*

**"Danse l'Ombre"**

04.92.62.05.86 - 06.75.52.03.18

*Poulets, lapins, œufs*

**Marine et Thomas CLEMENT**

06.98.43.32.74

### MONTFROC

*Miel*

*Rencontre avec l'abeille et l'apicultrice  
sur R.V.*

**Lucie BINISTI**

04.92.34.56.64

*Fromages de chèvre*

**Rémy GORGE**

04.92.62.02.89

*Huiles et onguents à partir de  
plantes sauvages*

**Olivia MARTIN**

06.69.66.36.79

*Huiles essentielles et hydrolats  
Mention S.I.M.P.L.E.S.*

**Patrick PELLAE**

04.92.62.00.79 - 09.63.68.40.22

*Lapins, chevreaux broutards,  
pomponnettes (sur commande)*

**Olivier THOMAS**

04.92.34.24.71

### LES OMERGUES

*Culture biologique*

**Lionel BUCHER**

04.92.62.01.08

*Épeautre, lentilles, pois chiches bio*

**Claude MABILLE**

04.92.62.01.72

*Épeautre, lentilles, pois chiches bio*

**Michel FAVRE**

04.92.62.09.22

*Producteur de lavande et lavandin  
(Fleur et essence)*

**Nicolas ARMAND**

06.63.87.17.42

### **La Jabronnaise recrute !**

La Jabronnaise qui fonctionne sur le mode des Amap (Association pour le maintien de l'agriculture paysanne), reprend le 23 juin sa distribution de légumes, produits par Ken Vinard, un maraîcher installé à proximité du quartier du Thor, de Sisteron. La saison se poursuivra jusqu'au 17 novembre, à raison d'une livraison par semaine, le jeudi de 18h à 19h30, sur la place du village de Noyers-sur-Jabron. Les tarifs des paniers sont de 15€ pour le petit et 20€ pour le grand.



Il reste encore de la place pour quelques adhérents supplémentaires, alors n'hésitez pas à nous rejoindre si vous aussi, vous aimez les légumes bios, frais et de qualité, et si vous souhaitez consommer et vous nourrir autrement. En effet, les légumes que vous trouverez dans les paniers de La Jabronnaise n'auront pas parcouru des centaines de kilomètres, avant d'arriver dans votre assiette. En s'engageant par contrat à acheter chaque semaine un panier de légumes à Ken Vinard, vous apportez à ce paysan l'assurance d'un revenu régulier. C'est un soutien important du fait des difficultés croissantes que connaît le monde paysan.

Pour marquer le début de la saison, une rencontre aura lieu le jeudi 16 juin, sur l'exploitation de Ken Vinard. Nous espérons vous y voir nombreux.

Pour tous renseignements, contacter Nicolas au 04 92 34 12 53 ou [lajabronnaise@gmail.com](mailto:lajabronnaise@gmail.com)

## HÉBERGEMENTS TOURISTIQUES - BAR-RESTAURANT

### BEVONS

*Chambres et table d'hôtes*  
*Gîte d'étape*  
**"Le Mas du Figuier"**  
09.81.73.31.74  
masdufiguier@gmail.com  
www.masdufiguier.fr

*Chambres d'hôtes*  
**"Le Mas du Plantier"**  
04.92.62.81.74  
beaumont-bernard@hotmail.fr

*Chambres d'hôtes*  
**"Villa Lou Souleou"**  
04.92.62.88.62  
juana.tobal@wanadoo.fr  
www.lousouleou.com

*Meublé de tourisme*  
**"La Mission"**  
04.92.62.86.32

### VALBELLE

*Chambres et table d'hôtes*  
**"Le Jas des Bailles"**  
04.92.62.81.93  
jasdesbailles@yahoo.fr  
www.jasdesbailles.online.fr

*Meublé de tourisme*  
**Mireille et André ARNIAUD**  
04.92.62.01.96

*Meublé de tourisme*  
**Patrice et Nadine GAY**  
04.92.62.80.58

*Meublé de tourisme*  
**Fabien RICHAUD**  
04.92.62.84.98

*Camping*  
**"Camping rural des randonneurs"**  
Les Chênes - 04.92.62.86.89  
www.campingdesrandonneurs.fr

### NOYERS SUR JABRON

*Chambres d'hôtes*  
**"Le Jas de la Caroline"**  
04.92.62.03.48 - 06 67 88 29 43  
lejasdelacaroline@gmail.com  
http://lacaroline.free.fr

*Chambres et table d'hôtes*  
**"La Maison Rose"**  
04.92.62.04.16  
jouveau.brigitte@orange.fr

*Chambres d'hôtes*  
**"Le Château"**  
06.30.02.06.59  
gustmh@yahoo.fr  
www.chateau-noyers.fr

*Gîte rural*  
**"Le Petit Moulin"**  
06.62.09.07.93  
elbez.jean-marc@orange.fr  
www.facebook.com/  
lepetitmoulinnoyerssurjabron

*Gîte rural*  
**"L'Escapade"**  
04.92.62.00.04  
escapades.en.jabron@orange.fr  
www.maison-hotes-lure.com

*Meublé de tourisme*  
**"La Genetière"**  
04.92.62.07.86  
renaud.lau@free.fr  
http://gites.genetiere.free.fr

*Meublé de tourisme*  
**"La Soléone"**  
04.92.31.22.96  
gite.lasoleone@orange.fr  
www.lasoleone.fr

*Meublé de tourisme*  
**Mr et Mme OSETE**  
04.92.62.08.72 - 06.15.06.81.23

*Gîte rural*  
06.50.19.89.09  
lesmagnans04@gmail.com

### ST VINCENT SUR JABRON

*Chambres et table d'hôtes*  
**"Gîte de la Vallée"**  
04.92.62.08.25  
gitevallee@free.fr  
http://gitevallee.free.fr

*Gîte d'étape et de séjour*  
**"La Ribière"**  
04.92.62.02.15  
gite.laribiere@wanadoo.fr  
www.gite-la-riberie.com

*Meublé de tourisme*  
**"Gîte La Mésange Bleue"**  
04.92.34.35.19  
emma.phil@wanadoo.fr  
www.gitelamesangebleue.jimdo.com

*Meublé de tourisme*  
**Véronique SOILLY MULOT**  
06.43.83.85.66

### CHÂTEAUNEUF-MIRAVAIL

*Chambres et table d'hôtes*  
**"La Lucarne"**  
04.92.62.00.09  
contact@ferme-lalucarne.com  
www.ferme-lalucarne.com

*Gîtes ruraux - Accueil Paysan*  
**"Gîte des Costoliers"**  
04.92.36.12.17  
gitedescostoliers@yahoo.fr  
www.gite-des-costoliers.fr

### CUREL

*Ferme-Auberge*  
*Chambres et table d'hôtes*  
**"Danse l'Ombre"**  
04.92.62.05.86  
danselombre@wanadoo.fr  
www.fermeauberge-danselombre.fr

*Gîtes Ruraux*  
**"Éco-Gîte La Ferme du Passavour"**  
06.98.43.32.74  
gitecurel04200@hotmail.fr  
www.gitesrurauxcurel.e-monsite.com

### MONTFROC

*Chambres et table d'hôtes*  
*Gîte d'étape*  
**"Les Ricoux"**  
04.92.62.08.33  
les-ricoux@wanadoo.fr  
www.lesricoux.com

*Maison de vacances*  
**"la Rose trémière"**  
04.92.62.01.55  
http://rose-tremiere.pagesperso-orange.fr

*Meublé de tourisme, chambres d'hôtes*  
**"Les gîtes de Cosette"**  
06.61.77.60.83 - zcori@hotmail.fr

*Résidence de tourisme*  
**"Les sylphides"**  
04.92.35.28.64 -  
elia.orengo@gmail.com  
roger.champenois@orange.fr

### LES OMERGUES

*Chambres d'hôtes*  
**"Le Moulin de la Viorne"**  
04.92.62.01.65  
moulindeLaviorne@free.fr  
www.moulindeLaviorne.com

Gîte de charme

**“La Grange des Templiers”**

04.92.62.04.40

resa@lagrangedestempliers.com

www.lagrangedestempliers.com

Gîte rural

**“Le Cabanon de mon Père”**

04.92.62.02.95

blna@lecabanondemonpere.fr

www.lecabanondemonpere.fr

Gîte rural

**“La Fontaine”**

04.92.62.01.72

Bistrot de Pays - Hôtel - Restaurant

Bar Multiservices **“L'Étape”**

04.92.62.06.21

etape-omergues@wanadoo.fr

www.etape-provence.com

## COMMERCES AMBULANTS

Le samedi : **Fruits/Légumes**

**Albert FARNARIER**

Le vendredi : **Poissonnier 06.12.03.67.86**

**8h00 - 8h45 Les Omergues**

**9h00 - 9h15 Montfroc**

**9h20 - 9h30 Les Remises à Curel**

**9h40 - 10h15 Lange**

**À partir de 10h30 St Vincent**

## ADRESSES UTILES

### Secours

18 ou 112

### Gendarmerie de St Vincent

04.92.62.05.27

### Hôpital de Sisteron

04.92.33.70.00

### Agences postales communales

### NOYERS SUR JABRON

du lundi au samedi de 09h30 à 12h00

04.92.34.33.28

### SAINT VINCENT SUR JABRON

du lundi au samedi de 09h30 à 11h45

(fermée le mercredi et le dernier samedi du mois)

04.92.62.05.26

### LES OMERGUES

Hôtel Restaurant l'Étape

“Point poste commerçant”

04.92.62.06.21

## MÉDICAL - PARAMÉDICAL

### ST VINCENT SUR JABRON

*Ostéopathe, Energétique Traditionnelle Chinoise*

**Christine MOUTON**

04.92.62.01.58

### MONTFROC - LES OMERGUES

*Généraliste*

Le docteur Dazin de Sault effectue des visites à domicile sur rendez vous le mardi et le mercredi

04.90.64.02.96

### LES OMERGUES

*Infirmière diplômée*

**Carole KATSAOUNIS**

06.60.37.20.17

## MARCHÉS PAYSANS

### ST VINCENT SUR JABRON

**le vendredi matin à partir de 9h**

d'avril à octobre

Renseignements Mairie : 04.92.62.00.56

### MONTFROC

**le jeudi soir de 17h à 19h30**

en juillet et août

## TRANSPORTS

### BUS VALLÉE SANS PORTES

Le dernier bus passera le vendredi 1er juillet.

Reprise le vendredi 12 août. Tél. 06.17.67.44.88

### AUTOCARS PAYAN

04.92.61.12.26

*Tous les samedis sauf jours fériés*

**SEDERON 7h50 // 13h00**

Les Omergues 8h00 // 12h50

Montfroc 8h05 // 12h45

Curel 8h10 // 12h40

St Vincent / Jabron 8h15 // 12h35

Noyers / Jabron 8h25 // 12h25

Valbelle 8h35 // 12h15

Bevons 8h40 // 12h10

**SISTERON 8h50 // 12h00**

### AEM TAXI - NICOLAS - tous transports

06.28.18.07.49

### TAXIS EN DROME SUD

- pour les personnes se rendant à Montfroc à partir de la gare routière ou SNCF de Sisteron

- pour les personnes voulant rejoindre la gare routière ou SNCF de Sisteron à partir de Montfroc

Il est possible de commander un taxi 24h à l'avance en téléphonant à l'office de tourisme du Pays de

Nyons 04.75.26.10.35 pour 5 € la course.

# 8 Vie associative, culture et loisirs

## ACCUEIL DE LOISIRS DE LA VALLÉE

Le centre de loisirs ouvre ses portes à Valbelle du 6 au 29 Juillet 2016. L'équipe accueille les enfants de 4 à 12 ans ; l'inscription se fait auprès de l'équipe et est obligatoire.

Au programme :

- Du 6 au 8 Juillet : « La maison des enfants »
- Du 11 au 15 Juillet : « Comme à la Télé ! »  
*Nuitée sous tentes pour les petits le mardi 12 (4/5 ans, 6 places)*
- Du 18 au 22 Juillet : « Le Jabron fait son cirque » avec l'intervention de la Loly Circus
- Du 25 au 29 Juillet : « Les trappeurs »  
*Nuitée sous tentes pour les moyens le jeudi 28 (6/7 ans, 8 places). Sortie baignade le 27/07*

Côté séjour :

- Du 18 au 22/07 : « Au pays de Forcalquier », pour les 8 à 12 ans / 7 places.

Activités équestres, camping, baignades et sorties variées.



- Du 1er au 5/08 : «Séjour Jeunes : Activités nautiques à Chorges (05) » pour les 12 à 16 ans / 7 places. Camping, activités aquatiques,...

**Renseignements :**

**09.51.41.29.75 / 06.07.16.34.97 /**

**valleedujabron@free.fr**

**www.jeunesse-jabron.fr**

## ADMR de la vallée du Jabron

Service d'aide à la personne.

Valérie SAMSON vous accueille le mardi et le jeudi de 9h à 12h à la mairie de Noyers sur Jabron.  
Renseignements au 06.73.55.86.15

## CRÈCHE PARENTALE

NOYERS SUR JABRON  
"Les P'tits Loups de la Vallée"

Accueil enfants de 3 mois à 6 ans et périscolaires

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter la directrice du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30 au 04.92.34.85.29

Fermeture annuelle du 1 au 21 août inclus.

L'association vous invite à fêter ses **10 ans** le 11 septembre.

## BIBLIOTHÈQUES DE LA VALLÉE

### VALBELLE

Horaires d'été à partir du 1<sup>er</sup> juillet  
le samedi de 10h à 12h

### MONTFROC

Horaires d'été à partir du 1<sup>er</sup> juillet  
le jeudi de 17h à 18h  
le vendredi de 15h à 17h

### SAINT VINCENT SUR JABRON

Vendredi de 9h à 12h

Stages proposés cet été  
au **MAS DU FIGUIER** à Bevens

- **Grammaire des Emotions : 18-19 juin**
- **Stage de Flamenco : 10-23 juillet**
- **Les Cris de l'Écrit : 13-20 août**
- **Stage de Qi Gong : 21-26 août**

Marion & Guillaume - Mas du Figuier  
La Fontaine 04200 Bevens  
09.81.73.31.74 - 06.82.60.14.39  
masdufiguier@gmail.com  
www.masdufiguier.fr



## SYNDICAT D'INITIATIVE / MAISON DE PAYS DU JABRON

**LE SYNDICAT D'INITIATIVE  
VALLÉE DU JABRON / MONTAGNE DE LURE**  
ouvre ses portes, aux Omergues, à la Maison de Pays  
en juillet - août

L'équipe vous accueille tous les jours de 10h à 13h et de 15h30 à 19h.

Découvrez le savoir-faire des artisans locaux : huiles essentielles et produits cosmétiques, poterie, planche en bois, santons, céramique et tableaux. Laissez-vous tenter par de nombreuses gourmandises : pâtes à l'épeautre, miels, sirops, bière à la châtaigne, fromages de chèvre, biscuits et tartes, chocolats et confitures, pâtés, pieds et paquets, jus de fruits, limonade au tilleul, produits à l'argousier, huile d'olive et alcools de Provence...

[info@jabrontourisme.com](mailto:info@jabrontourisme.com) / [www.jabrontourisme.com](http://www.jabrontourisme.com)

**LE SYNDICAT D'INITIATIVE** vous propose :

**Visite de la safranière et découverte de l'histoire du moulin de Jarjays**

Les 13, 20, 27 juillet, 10 et 17 août, l'après-midi  
Inscription obligatoire / gratuit

**Exposition des peintres de la vallée**

Du 23 au 28 juillet aux Omergues  
Accès libre

**Balade Papillons**

29 juillet et 12 août à St Vincent sur Jabron  
RDV sur la place du village.  
Réservation obligatoire / 8€ par personne

**Journées Portes Ouvertes à la poterie de Montfroc**

3 août à Montfroc de 10h à 19h  
RDV au hameau des Asnières  
Accès libre / gratuit

**Vide-bibliothèque**

Le dimanche 11 septembre  
à Bevons sur la place  
Inscription 1€ au 06 88 31 86 40



**POTERIE**

L'association L'Ébauchoir vous propose :

**VISITE COMMENTÉE de l'atelier de poterie**

démonstration de tournage  
explications autour de l'émaillage  
et des cuissons  
tout l'été à la poterie de Montfroc  
(suivre les flèches)

*Il est plus prudent de téléphoner avant de venir.*

**ATELIER POTERIE POUR ENFANTS**

Tous les jeudis de 17h à 18h30  
en juillet et août  
à Montfroc (en même temps que le petit marché de producteurs)  
dans la cour de l'ancienne école de Montfroc  
derrière la mairie  
Tarifs : 6€ la séance  
Les objets peuvent être emportés  
ou être cuits plus tard.

**Pour tout renseignement : 06.59.28.83.88**  
[www.lebauchoir.unblog.fr](http://www.lebauchoir.unblog.fr)

# 10 Manifestations estivales

## Samedi 18 juin

### MONTFROC

#### AÏOLI

Dès 10h : possibilité de visiter l'église

12h00 : apéritif, aïoli, fromage, dessert, vin et café

Réservation repas 18€ (gratuit -12ans) avant le 13 juin :

06.32.60.35.75 ou 06.64.35.07.38

## Samedi 25 juin

### MONTFROC

#### FÊTE DE LA MUSIQUE

Dès 18h30, 3 scènes 3 ambiances avec Bernard Cheilan, Calice et le Jazz Band de Sisteron dans les ruelles et la cour du château.

Dès 21h, musique celtique avec Deny Liam sur la place.

Restauration et buvette sur place.

### CUREL

#### SOIREE-SPECTACLE

19h30 : "Pourquoi pas ?" avec Ted Tunnicliffe et Anaëlle, textes érotiques et chansons coquines

Réservation repas-spectacle 20€ : 04.92.62.05.86

## Du vendredi 8 au lundi 11 juillet

### CHÂTEAUNEUF-MIRAVAIL

#### GRANDE FÊTE VOTIVE AU HAMEAU DE LANGE

##### Vendredi 8

19h30 : Ouverture des festivités

20h30 : Soupe au pistou faite maison avec spectacle clown

22h30 : Soirée avec DJ White

##### Samedi 9

14h30 : Concours de pétanque doublette 2J et 3B

20h00 : PAELLA MONSTRE avec animation "Le Bastringue"

Fromage, dessert et vin compris 18€, gratuit pour les -10 ans

22h00 : 2 pistes de danse, 2 ambiances

SOIRÉE DJ White + BAL MUSSETTE 80'S "Le Bastringue"

##### Dimanche 10

14h30 : Concours de pétanque triplète 3J et 2B

17h : Loto en plein air

Soirée variétés française internationale avec "un gars et une

##### Lundi 11

9h00 : Déjeuner offert aux joueurs de boules

9h30 : Longue triplète 3J et 2B

12h00 : Repas des boulistes

16h00 : Tirage de la lots

Réservation avant 04/07 : 06.81.26.86.38 / 04.92.62.08.24

## Mercredi 13 juillet

### NOYERS SUR JABRON

#### BAL DES POMPIERS

20h30 : Repas tajine de poulet 15€ (entrée, plat, dessert)

22h00 : Bal 1001 nuits

Réservation repas 06.59.75.92.82

## Jeudi 14 juillet

### LES OMERGUES

GRILLADES À "GOGO" à partir de 12h

Menu 20€ (-12ans gratuit) : apéritif, taboulé, grillades côtes d'agneau de Sisteron et haricots verts, fromage, dessert, vin et café. Animation avec le groupe "TROPICANIMATION"

Exposition de voitures anciennes.

Réservations repas : 04.92.62.06.21

Renseignements complémentaires : 06.61.53.35.25

## Samedi 16 juillet

### ST VINCENT SUR JABRON

#### SARDINADE - BAL JAZZ

19h00 : Repas sur réservation

21h30 : Bal ouvert à tous avec "Eddy Ray Cooper"

Réservation repas 16€ au 06.88.31.86.40 avant le 8 juillet

## Dimanche 17 juillet

### NOYERS SUR JABRON

#### VIDE-GRENIER

## Samedi 23 juillet

### MONTFROC

#### VIDE-GRENIER LITTERAIRE

De 16h à 19h30, livres, photos, peintures. 2 euros le mètre. Animation suivi d'un repas : soupe au pistou - fromage - dessert. (10€ - gratuit pour les enfants de -10 ans).

Réservation au 09.63.58.80.80 ou 06.65.64.69.58

Organisé par l'association Les Sentiers d'Ar'Lire.

## Jeudi 28 juillet

### SAINT VINCENT SUR JABRON

#### FOIRE AUX AGNELLES

Foire artisanale et produits du terroir. Toute la journée : ferme pédagogique, démonstration de tonte, maréchal-ferrant, filage de laine, tourneur sur bois, atelier poterie et maquillage. Animations gratuites.

Repas grillades d'agneau le midi, places limitées :

06.14.75.32.01

## Du vendredi 5 au lundi 8 août

### LES OMERGUES

#### GRANDE FÊTE VOTIVE

Manèges, restauration et buvettes.

##### Vendredi 5

20h00 : Soirée Rock'n roll avec le groupe "BLUE JEAN'S"

##### Samedi 6

14h30 : Jeux d'enfants

15h00 : Concours de boules

21h30 : Feu d'artifice tiré par "CONCEPT SPECTACLE ET PRODUCTION"

22h30 : SOIRÉE MOUSSE : 20ème anniversaire de la nuit de la mousse

**Dimanche 7**

11h00 : Messe à la chapelle des Omergues  
 12h00 : Apéritif offert par la municipalité  
 13h00 : Repas poulet basquaise, fromage, dessert, vin et café 18€ (-12 ans gratuit)  
 15h00 : Concours de boules 2 joueurs 3 boules  
 16h00 : Spectacle à la salle multi activité avec Dominique ZAMPARINI de la troupe "Rire et Sourire" (entrée gratuite)  
 21h30 : Animation pour conclure la fête

**Lundi 8**

09h00 : Concours de boules à la longue, inscription et petit déjeuner offert par le Comité des Fêtes

**Réservations repas : 04.92.62.06.21**

Renseignements complémentaires : 06.61.53.35.25

**Du samedi 8 au samedi 15 août****SAINT VINCENT SUR JABRON  
GRANDE FÊTE VOTIVE****Mercredi 10 Août**

18h00 : Mixte nocturne  
 18h30 : Apéro offert par la municipalité

**Jeudi 11 Août**

10h00 : Mouné  
 16h30 : Jeux d'eau pour enfants (jusqu'à 13 ans)  
 21h00 : Karaoké

**Vendredi 12 Août**

16h30 : Jeux INTERVILLAGES réservé aux + de 13 ans  
 19h00 : Soirée contrée et jeux de société pour tous

**Samedi 13 Août**

15h00 : Doublette  
 17h00 : Concours de gâteaux  
 21h30 : Soirée DJ Costumé (thème brocéliande)

**Dimanche 14 Août**

15h00 : Triplette  
 21h30 : Cabaret (fait par les habitants)

**Lundi 15 Août**

9h00 : Longue (casse-croûte à la buvette)  
 9h30 : Mmesse  
 11h00 : Apéro offert par le comité  
 19h00 : Repas entrée, plat poulet en sauce, fromage, dessert, vin et café 16€ (gratuit -10 ans)  
 22h bal musette ouvert à tous

**Réservation repas et Intervillages : 06.88.31.86.40**

**Vendredi 14 août****LES OMERGUES**

**SARDINADE À GOGO** (à partir de 12h)  
 Repas 20€ (-12 ans gratuit) : apéritif, crudité, sardines (ou chipos et mergues), fromage, dessert, vin et café, gniolle  
 Animation assuré par le chanteur Stéphane DANIEL : répertoire provençal et marseillais.

**Réservations repas : 04.92.62.06.21**

Renseignements complémentaires : 06.61.53.35.25

**Du samedi 20 au lundi 22 août****MONTFROC  
GRANDE FÊTE VOTIVE****Samedi 20**

15h30 : Messe avec chants provençaux et personnes costumées suivie du verre de l'amitié.

**Dimanche 23**

Paella au feu de bois, 18 € avec animation musicale.  
 Après-midi : Concours de boules

**Lundi 22**

Concours de longue avec repas boulomanes 10 euros

**Réservation repas : 04.92.64.21.22 ou 06.22.06.34.05**

**Dimanche 21 août****CHÂTEAUNEUF-MIRAVAIL****Dimanche 21**

9h30 : Messe à l'église de Châteauneuf-Miravail  
 10h30 : Opérettes avec Génia, concert offert par "Les Amis de Châteauneuf-Miravail"  
 11h30 : Apéritif avec "Les Amis de Châteauneuf-Miravail"  
 12h00 : Repas Pieds et Paquets 18€ / gratuit -10 ans

**Réservation avant 17/08 : 06.81.26.86.38 / 04.92.62.08.24**

**Dimanche 11 septembre****BEVONS****VIDE-BIBLIOTHÈQUE**

Inscription : 1€ l'emplacement 06.88.31.86.40 (syndicat d'initiative)

**NOYERS SUR JABRON****LES 10 ANS DE LA CRÈCHE**

Salle des Bérauds, animations et jeux gratuits et ouverts à tous.

**Samedi 1er et Dimanche 2 octobre****MONTFROC****FOIRE BIO - FESTIVAL AR'LRÉ**

Programme dans le prochain numéro

**MESSES DANS LA VALLÉE**

1<sup>er</sup> dimanche du mois à 9h30 à Noyers sur Jabron  
 2<sup>ème</sup> dimanche du mois à 9h30 à St Vincent sur Jabron  
 5<sup>ème</sup> dimanche du mois à 9h30 à Valbelle  
 5<sup>ème</sup> samedi du mois à 18h30 à Curel

Messe le 27 août à Bevons à 15h

Messe le 4 septembre au vieux Noyers à 9h30  
 Les messes votives sont notées dans le programme des fêtes votives.

# 12 Mairies de la vallée du Jabron

## Mairie de BEVONS

Ouverture :  
Lundi 9h à 12h  
Jeudi 13h30 à 17h30

Permanence du Maire :  
Jeudi 13h30 à 17h30

mairie.bevons@wanadoo.fr  
04.92.62.80.16

---

## Mairie de VALBELLE

Ouverture :  
Lundi 13h30 à 17h00  
Mercredi 8h00 à 12h00  
Vendredi 13h00 à 17h00

Permanence du Maire :  
Mercredi matin

mairiedevalbelle@wanadoo.fr  
04.92.62.86.59

---

## Mairie de NOYERS SUR JABRON

Ouverture :  
10h-12h & 13h30-17h30  
Fermé lundi matin, jeudi après-midi et vendredi après-midi

Permanence du Maire :  
Mercredi Après midi

mairie.noyers@wanadoo.fr  
04.92.62.03.08

---

## Mairie de ST VINCENT SUR JABRON

Ouverture :  
Lundi 8h-12h & 14h-17h  
Mardi 8h-12h & 14h-17h  
Jeudi 8h-12h

mairie.stvincentsurjabron@wanadoo.fr  
04.92.62.00.56

---

## Mairie de CHÂTEAUNEUF-MIRAVAIL

Ouverture :  
Mardi 14h-17h

Permanence du Maire :  
Aux heures d'ouverture, sur rendez-vous

mairie-ch-miravail@wanadoo.fr  
04.92.62.00.44

---

## Mairie de CUREL

Ouverture :  
Jeudi 14h-18h-H

Permanence du Maire :  
Le jeudi sur rendez-vous

mairie.curel@orange.fr  
www.curel.fr  
04.92.62.09.40

---

## Mairie de MONTFROC

Ouverture :  
Mardi 9h-12h

Permanence du Maire :  
Mardi matin

mairiemonfroc@orange.fr  
04.92.62.03.95

---

## Mairie des OMERGUES

Ouverture :  
Mardi et vendredi 9h-12h

Permanence du Maire :  
Mardi et vendredi matin

mairielesomergues@orange.fr  
04.92.62.02.77

---

## Communauté de Communes Vallée du Jabron

04.92.62.81.05 - jabrondelure@free.fr  
www.jabrondelure.fr

## DÉCHETTERIES

Habitants de Valbelle, Bevons, Noyers sur Jabron, Saint-Vincent sur Jabron et Châteauneuf-Miravail, accès à la déchetterie de Château-Arnoux : ouverture du lundi au samedi de 8h à 17h sauf jours fériés.

Habitants de Curel, Montfroc et les Omergues, accès à la déchetterie de Séderon : ouverture les lundis, mercredis et samedis de 10h à 12h et de 13h30 à 17h.